Good Afternoon,

Given the current challenge of the COVID-19 pandemic, all parishioners of St. Dominic Church will be impacted in ways they never imagined. While for most families and individuals finances will be a great challenge in the coming months, for some the effects will be devastating. Similarly, some people have the ability to endure this crisis with a far less impact to their financial stability.

To that end, I am setting up a parishioner loan fund. People who have the capacity to loan the parish money could do so, with the money then going to parishioners who are experiencing financial hardship. Interest would not be paid to the donor and there would be a risk that some or possibly all money loaned may not be repaid. Parishioners with no other alternative could borrow money from this fund with the expectation that the money be paid back when they are able to do so. Interest would not be charged to borrowers.

The lenders and borrowers would be unknown to each other. Fr. Frank and I will be the receivers of requests for a loan, and Shari would process the transactions. Priorities will be given for requests to pay for food, medicine, or other basic necessities.

We hope this effort will bring in at least $50,000 in investments, accomplished through as few as 25 or 30 investors. In this time of great need and uncertainty, the interest earned on an investment should not be based on a financial but rather a spiritual return. As Jesus said, “whatever you do for the least of my people, that you do unto me.”

If you have the ability and the desire to contribute to this effort please send your remittance addressed to Church of St. Dominic, 216 Spring Street N., Northfield, MN. 55057, ATTN: Fr. Bob. Please notate “parishioner loan fund” in the memo line.

Dada la presente dificultad de la pandemia del Corona Virus (COVID-19), todos los feligreses de la Iglesia de Santo Domingo serán afectados en maneras que nunca imaginaron. Aunque para muchas familias e individuos las finanzas serán un gran reto en los próximos meses, para algunos el impacto será devastador. Similarmente, algunas personas tienen la habilidad de soportar esta crisis con un impacto mucho mas pequeño a su estabilidad financiera.

Con ese fin, estoy creando un fondo de préstamo de feligreses. Aquellas personas que tengan la capacidad de hacer un préstamo monetario a la parroquia podrían hacerlo, con el dinero yendo a feligreses quienes estén experimentando una dificultad financiera. No se les pagarían intereses a los donadores y habría un riesgo de que parte o posiblemente todo el dinero prestado no se le pagaría de vuelta. Los feligreses con ninguna otra alternativa, podrían tomar dinero prestado de este fondo con la expectativa de que el dinero sería pagado devuelta cuando puedan hacerlo. No se les cobrarían intereses a los solicitantes de un préstamo.

Los prestamistas y prestatarios, serían desconocidos entre si. Padre Frank y yo, seremos los recibidores de las solicitudes de un préstamo y Shari procesaría las transacciones. Prioridad se les dará a los que soliciten para pagar comida, medicina o otras necesidades básicas.

Esperamos que este esfuerzo traiga al menos $50,000 en inversiones, alcanzado a través de tan pocas como 25 a 30 inversores. En este tiempo de gran necesidad e incertidumbre, el interés ganado en una inversión no debería ser basado en un retorno financiero sino espiritual. Como Jesús dijo, “lo que hagan por los mas pequeños, eso hacen por mi.”

Si usted tiene la habilidad y el deseo de contribuir a este esfuerzo por favor envié su préstamo dirigido a la parroquia de Santo Domingo, 216 Spring Street N., Northfield, MN, 55057. ATTN: Fr. Bob. Favor de escribir en la línea del memo, “parishioner loan fund.”

Gracias,
Padre Bob